

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 39 (1913)  
**Heft:** 23

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



W. T. K.

# Wissenschaftliches Technisches Kaufmännisches Uebersetzungsbureau

Uebersetzungen in alle und aus allen Sprachen nur von Fachleuten in ihrer Muttersprache. Wirksame fremdsprachliche Reklame.  
Zürich, Auf der Mauer 13. Telefon 9553. 1159

## Die billigsten Krawatten

in schönster Auswahl

finden Sie beim

**Seiden - Grieder.**

1127

## Kropf

ist Erkrankung der sogenannten „Schilddrüse“, eines höchst lebenswichtigen Organes. Leider hat man ihr früher zu wenig Bedeutung beigegeben, doch die neuen Forschungsergebnisse lauten sehr ernst; denn fast alle an „Kropf“ Leidenden weisen die mehr oder minder ausgeprägten Merkmale einer Stoffwechselkrankheit (Stoffvergiftung bzw. Blutentmischung) oder Zirkulationsstörungen auf. Hiemit stehen aber im Zusammenhang: Herzaffektionen, kalte Hände und Füße, Gerötetheit (leichtes Nervosität und Hysterie), Beschwerden in Schilddrüse und Genick, Kopf-Druck und -Schmerz, Ohrensausen, Glotzauge-Krankheit (Basedow), Verblödung (Kretinismus), Schilddrüse- und Atmungsbeschwerden bis zu Ersticken-Anfällen und plötzlichem Ableben — sowie eine Menge anderer lästiger Nebenerscheinungen, die man bisher fälschlicherweise anderen Ursachen zuschrieb — also gewiss **bedenkliche Zustände**, die mahnen, diese Krankheit nicht leicht zu nehmen. Näheres durch mein Büchlein „Kropf“ à 30 Cts. Man sende keine Krankheitsbeschreibung ein und suche mich nicht auf.  
S. M. Kehl, alt Heilanstaltsdirektor, Winterthur.

(ZA 2052 g) 1007



## Zahle Geld zurück!

1008

Eine herrliche, edelgeformte Büste und rosige weisse Haut erhalten Sie durch mein „**Tadellos**“, das Vollkommenste dieser Art. Bildet kein Fettsatz in Taille und Hüften, Aeusserliche Anwendung. Zahlreiche Anerkennung. Garantieschein auf Erfolge und Unschädlichkeit. Diskrete Zusendung, nur durch

**Frau A. Nebelsiek, Braunschweig**  
Breite-Strasse 196 (Deutschland).

1 Dose 4 Fr., per Nachnahme 40 Cts. mehr.  
2 Dosen 7 Franken zur Kur erforderlich.

## Männerkrank-

heiten und Nervenschwäche, von Spezialarzt Dr. med. Rumler. **Preisgekröntes** Werk. Wirklich brauchbarer, äusserst lehrreicher Ratgeber und bester Wegweiser zur Verhütung und Heilung von **Gehirn- und Rückenmarks-Erschöpfung, Geschlechtsnerven-Zerrüttung Folgen nervenruinierender Leidenschaften und Excesse und allen sonstigen geheimen Leiden.** Nach fachmännischen Urteilen für jeden Mann, ob jung oder alt, gesund oder schon erkrankt, von **geradezu unschätzbarem gesundheitlichem Nutzen.** Für Fr. 1.50 in Briefm. franko von **Dr. med. Rumler Nachf., Genf 477.**

## Wanzen

samt Brut werden total vertilgt mit einem geruchlosen Radikal-Mittel, und für dessen Erfolg wird kontraktlich 1156

— 5 Jahre garantiert. —

In einer Stunde kann jedes Zimmer wieder bewohnt werden. Prompt. Diskret. Billig.

**Institut „Iris“ J. Willmann**

Zürich 8. Alte Feldeggstrasse 16.  
Desinfektionsanstalt I. Ranges.

Konkurrenzlose, seit 22 Jahren bewährte Methode.

## Korkzapfen □ Bouchons

alle Kellerei-Artikel und Maschinen

Kaufen Sie am vorteilhaftesten bei der

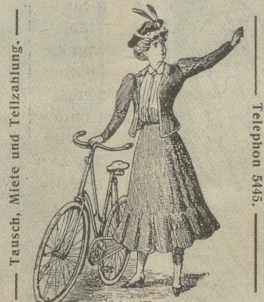
**Schweizer Korkenfabrik**

Gebr. E. & B. Schlittler, Mollis

Muster und Preislisten gratis. 1161

## Z. Zink, Velos

Stauffacherstrasse 23. 1157



Triumph, Mars, Geier und Alcyon sind die besten. Verlangen Sie gratis den Katalog 1913 oder besichtigen Sie mein Lager.



**Fabrik „AUTORIA“**

Grenchen (Kanton Solothurn)

## Kleider-Klinik

„Universal“  
Leistungsfähigste Reparatur- und Reinigungs-Anstalt für

**Herrenkleider**

Sihlstrasse 28<sup>II</sup>, Zürich 1

(Vegetarierheim) 1132

Telephon 4667. Karte genügt.

**Amerikanische Restaurant-Buchführung**  
(System „Frisch“)

Ist die praktischste Buchführung für Wirtschaftsbetrieb. Bücher mit Anleitung 20 Fr. Verlangen Sie gratis Prospekt.

**H. Frisch, Zürich**

Bücher-Experte 1042

**Stärkungsmittel 1006**  
**Ideal - Blutstärker**

der **Lobeck'schen Apotheke** Herisau. In Orig.-Flasch. à Fr. 4.—, Erprobt. In Apotheken erhältlich.

**Kinder machen Sorgen!**

Die besten und sichersten hygienischen Schutzmittel verlange man von Fr. 2.25 an bei **Trepp, Sanitätsgeschäft, Rämistrasse 29**. Prompter Versand. 1101

## Bureau „Argus“ Zürich



Gegr. 1893 funde. Telefon 3622.

Von Amtsstellen und HH. Rechtsanwäitern der Schweiz meist betätigte, im Handelsregister eingetragene Detektiv - Auskunftei.

**E. C. Gysler.** 1002

## Kropf- und Halsanschwellung.

Tit. Heilanstalt Vibron! Ich bin nun in der Lage, glauben zu können, von meiner **Kropf- und Halsanschwellung** vollständig befreit zu sein. Ich fühle mich verpflichtet, Ihnen für Ihre briefl. Behandlung bestens zu danken. Werde Sie, wo ich Gelegenheit finde, empfehlen. Hugsweier, Post Dinglingen (Baden), 24. September 1911. Dora Hess. Adresse: Heilanstalt „Vibron“ in Wienachten Nr. 50, bei Rorschach. 1045

## Verheiratet

Freilich! Dann verlangen Sie gratis u. verschlossen meine illust. Preisliste über alle sanitären Bedarfsartikel und Gummiwaren. Grösste Auswahl. **P. Hübscher, Sanitäts- und Gummiwarenhaus, Zürich V.** Seefeldstrasse 98. (ZA 2388 g) 1103

## Gratis

nicht, aber billig sind unsere

**Pariser Gummiartikel**

Grösstes Haus der Schweiz in Gummiwaren

**G. Lehmann - Zimmermann**

Preiergasse 8 — Badergasse 7  
**Zürich I.** beim Limmatquai 60

## Das beste Blut-

**Reinigungsmittel ist 1006**

**Models Sarsaparill**

gegen alle Krankheiten, die von verdorbenem Blut oder von chronischer Verstopfung herrühren, wie: Hautausschlag, Rote, Flechten, Jacken, Skrofulose, Augenlidentzündungen, Syphilis, Hämorrhoiden, Krampfadern, schmerzhaftes Periodenstörungen, Rheumatismus, Migraine, Kopfschmerzen, Magenbeschwerden etc. Sehr angenehm und ohne Berührung zu nehmen. — 1/4 Flasche Fr. 3.50; 1/2 Flasche Fr. 5.—; 1 Flasche für eine vollständige Kur Fr. 8.—.

**Pharmacie Centrale**, Model & Madler, 9 Rue du Montblanc, Genf. Zu haben in allen Apotheken. 7467 S.

**Verlangen Sie ausdrücklich die echte Models Sarsaparill**

## + Gratis +

und diskret versende ich den neuesten Katalog übersämt. hygienischen Bedarfsartikel. Alle Sort. Damenbinden, Frauen-douchen etc., komplette Irrigatore schon von Fr. 3.50 an. Kluge Eheleute versäumen es nicht, F. Kaufmann zur Samaritana, Kasernenstr. 11, Zürich.

(Erstes Spezialgeschäft).

Bei Einsendung von 50 Cts. in Marken ein Spezialmuster extra. 101

## Hygien. Bedarfsartikel.

Garantiert sicher, billig und ärztlich empfohlen. 1120

## Kluge Frauen und Männer

verlangen rechtzeitig Gratisprospekte vom Versandhaus **Aesculap, Kreuzlingen 5.**

## Gratis

und verschlossen erhalten Sie meine Prospekte für Bedarfs-Artikel zur

**Kleinerhaltung der Familie**

sowie sämtliche hygienische Artikel

**J. BIELMANN, BASEL**

(Zag. B. 126) 15 Kohlenberg 15 1098

## Hyg. Artikel

Nur beste Spezialmarken — kauft man bei —

**W. Wanner, Zürich 1**

Schützen-gasse

Ecke Bahnhofstrasse

Prospekt gratis u. franko 1113

## Buch über die Ehe

von Dr. Retau, mit 39 Abbildungen, statt Fr. 3.— nur

Fr. 1.25. **Schmerzlose**

**Entbindung** Fr. 1.50.

**Kleine Familie**, statt

Fr. 2.— nur Fr. —.75. 1119

R. Oschmann, Kreuzlingen Nr. 26

## Gratis

erhalten Sie Katalog über **Hyg. Artikel**; mit Beilage von 50 Cts. in Marken ein prima Muster. Versand diskret. — **Versandhaus Santa, Herisau.** 1126

## Aufklärung

1158 für kluge Eheleute! Von mehr als 2000 Prof. u. Aerzten bestens empfohlen und patentamtlich geschützte **hygienische Erfindung.** Verl. Sie gratis Prospekt v. Versandhaus Gebr. Prim, St. Gallen. Postf. 6527. Tel. 4.4.

## Herren,

welche vorzeitig die Abnahme ihrer Kraft wahrnehmen, wollen sich meinen Prospekt gratis kommen lassen.

**E. Herrmann, Apotheker**

**Berlin No. 40**

(15/178) Neue Königstr. 2 1147

## Frauen

nehmen bei monatlichen Störungen mein glänzend erprobtes Präparat. (Viele Gutachten.) Stärke I Fr. 5.50, Stärke II Fr. 8.—, Doppelflasche extrastark Fr. 12.—. Garantiert unschädlich. Neueste Frauenartikel. Versand nach allen Ländern.

**Chem. Laboratorium Fortuna**

**Berlin 61, Maassenstr. 10.**

## Personal

jeder Art findet man am sichersten durch ein

**Inserat** in der

**Schweizer Wochen-Zeitung**

in Zürich

## E. Doelker ZÜRICH

1062

## Einfach billig gut

und Spratis Hundekuchen t. alle Hunde.

5 Kilo Fr. 3.30. 50 Kilo Fr. 29.25. Zu beziehen im Depot des Schweiz. Geflügelzüchter-Vereins: Grt. Emma Grtli. Centralfräse 1859. 1157.